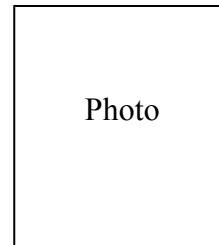


| | |
|-------------|--------------|
| تاریخ صدور: | شماره رواید: |
| نوع رواید: | مجوز رواید: |



سرکنسولگری جمهوری اسلامی ایران هنگ کنگ
 Consulate General of Islamic Republic of Iran Hong Kong
 فرم درخواست رواید
 Visa Application

Form No. 101- 2004/ ۱۰۱- فرم شماره ۱۰۱

صفحه ۱ از ۲ / Page 1 of 2

PLEASE Type in and Answer all Questions in Full. Incomplete Applications Will Not Be Processed.

لطفاً این فرم را به طور کامل تکمیل نمائید. فرمهای ناقص مورد بررسی قرار نمی گیرد.

| | | | |
|--|--|---|-----------------------------|
| 1. First Name: ۱. نام: | | 5. Sex: Male / Female مرد / زن | |
| 2. Surname: ۲. نام خانوادگی: | | 6. Date of Birth: (yyyy/mm/dd) ۶. تاریخ تولد: (روز/ماه/سال) | |
| 3. Former Names: ۳. نام قبلی: | | 7. Place of Birth: City / Province / Country شهر / استان / کشور | |
| 4. Father's Name: ۴. نام پدر: | | 8. Occupation: ۸. شغل: | |
| 9. Ancestral Name*: ۹. نام جد*: * (Obligatory for Nationals of Arab Countries or Other Nationals of Arab Origin) (جهت اتباع کشورهای عربی و اتباع دیگر کشورها که اصلیت آنها عربی است الزامی می باشد.) | | | |
| 10. Education (For Statistical Purposes): ۱۰. تحصیلات (جهت استفاده آماری) ابتدایی / راهنمایی / دبیرستان / دانشگاه | | | |
| 11. Nationality: ۱۱. تابعیت: a) Present: فعلی b) Former: قبلی c) Other (Optional): مورد یا موارد دیگر (در صورت تمایل) | | 12. Passport: ۱۲. پاسپورت: Date of Issue: تاریخ صدور Place of Issue: محل صدور Date of Expiry: تاریخ پایان اعتبار (At Least With Six Months Validity) (حداقل با شش ماه اعتبار) | |
| 13. Marital Status: ۱۳. وضعیت تأهل: Married* / Single / Divorced / Separated / Widowed متاهل / مجرد / مطلقه / جدانشده / بیوه * If Married, Name and Nationality of the Spouse: در صورت تأهل، نام و تابعیت همسر Name: نام / Surname: نام خانوادگی / Nationality: تابعیت | | | |
| 14. Complete This Section ONLY If Dependants Included in Your Passport Are Traveling With You: (If Any) ۱۴. در صورت مسافرت همراهان باگذرنامه شما، این قسمت را تکمیل نمائید. | | | |
| Sex جنسیت | Full Name نام و نام خانوادگی | Date of Birth تاریخ تولد | Relationship نسبت |
| M/مرد F/زن | | | |
| M/مرد F/زن | | | |
| M/مرد F/زن | | | |
| M/مرد F/زن | | | |
| 15. What is The Purpose of Your Trip to Iran? ۱۵. هدف شما از سفر به ایران چه می باشد؟ | | 16. Have You Ever Been in Iran? If Yes, When and Why? ۱۶. آیا تا به حال به ایران مسافرت داشته اید؟ اگر پاسخ شما مثبت است تاریخ و علت آن: | |
| No/خیر / Yes/بلی | | ۱۷. آیا تا به حال با درخواست صدور رواید شما جهت مسافرت به ایران مخالفت شده است؟ لطفاً تاریخ و محل آن را ذکر نمائید. | |
| 17. Has Your Visa Application to Iran Ever Been Rejected? If Yes, When and Where? | | | |
| 18. What Countries Have You Traveled Before? ۱۸. تاکنون به چه کشورهایی سفر داشته اید؟ | | | |

19. Have you stayed in a country more than six months?
 Country: / کشور Date: / تاریخ Reason: / دلیل
 ۱۹. آیا در کشوری بیش از شش ماه اقامت داشته اید؟

20. Have You Ever Been Infected With Any Contagious Disease? (Name)
 No/ خیر Yes/ بلی
 ۲۰. آیا تاکنون به بیماریهای قابل انتقال مبتلا بوده اید؟ (با ذکر نام بیماری)

21. Who will be Your Host in Iran? Please Give Complete Name:
 Ministry/ وزارتخانه Organization/ سازمان Institution/ مؤسسه Foundation/ بنیاد
 Company/ شرکت Travel Agency/ آژانس مسافرتی Individual (s)/ شخص یا اشخاص Others/ غیره
 نام ، عنوان و تلفن:

22. Type of Visa requested: *
 *Please check One Box From Each Section (A&B)
 A/ الف Entry/ ورود Tourist/ جهانگردی Pilgrimage/ زیارتی Journalist/ مطبوعاتی
 Diplomat/ سیاسی Work Permit/ با حق کار Transit/ ترانزیت Student/ تحصیلی
 Service / خدمت Other/ غیره
 B/ ب Single / یکبار Double / دوبار Multiple / متعدد
 *لطفاً از هر قسمت (الف و ب) یک مورد را انتخاب نمایید.

23. If You Are Passing Through Iran on Transit, Have You Obtained Entry Visa For Your Next Destination Country?
 Yes/ بلی No/ خیر
 ۲۳. در صورتیکه قصد عبور از ایران را دارید، آیا روادید کشور بعدی را اخذ نموده اید؟

24. Who Will Cover Your Expenses While Staying in Iran?
 ۲۴. چه کسی مخارج شما را در مدت حضور در ایران تأمین می نماید؟
 25. How Much Currency in US Dollar Do You Intend to Have With You?
 ۲۵. در طول سفر چه مقدار ارز همراه خود خواهید داشت؟

26. What Places or Cities Will You Be Visiting in Iran?
 ۲۶. از چه شهرها و اماکنی دیدن خواهید کرد؟

27. Approximate Date of Entry to Iran:
 ۲۷. تاریخ تقریبی سفر (ورود) به ایران:

28. Duration of Stay in Iran:
 ۲۸. مدت اقامت در ایران:

29. Port Of Entry to Iran:
 ۲۹. مرز ورودی به ایران:

30. Residential Address
 Address:
 Tel:
 Fax:
 E-Mail:
 ۳۰. آدرس محل سکونت:
 آدرس:
 تلفن:
 نمابر:
 ایمیل:

31. Business Address
 Name and Address:
 Tel:
 Fax:
 E-Mail:
 ۳۱. آدرس محل کار
 نام و آدرس:
 تلفن:
 نمابر:
 ایمیل:

32. Address in I.R. of Iran
 Hotel: / هتل Hotel Suite: / هتل آپارتمان Inn: / مهمانسرا Other(s): / غیره
 Name and Address:
 Tel:
 Fax:
 E-Mail:
 ۳۲. آدرس محل اقامت خود را در ایران ذکر نمایید.
 نام و آدرس:
 تلفن:
 نمابر:
 ایمیل:

I Undertake to Observe, During My Stay in the I. R. of Iran, all the Laws and Regulations Applicable to Foreign Nationals and I Declare the Above Information is True and Correct.
 اینجانب تعهد مینمایم که در طول اقامتم در ایران کلیه قوانین مربوطه را رعایت بنمایم و کلیه اطلاعات فوق صحیح می باشد.
 Applicant's Signature:
 امضاء متقاضی:
 Date: (yyyy/mm/dd)
 تاریخ: (روز/ماه/سال)